

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 47: Polizeistunde

Artikel: O sancta simplicitas!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449595>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„neus Jahrhundert, das Jahrhundert der Emmanzipation est en marche!“

Bierhuber, Hämmeli und Weinlöter denken sich etwas ähnlich lautendes.

Der Vorhang fällt unter dem diabolischen Gelächter der Wein- und Biergeister, die das Symbol der „Sraihait“ in einem Unterrock zu Grabe tragen.

Germann Straehl

O sancta simplicitas!

„Wir haben's herrlich weit gebracht!“
„So geht's von Mund zu Munde,
„Die Polizei hält treulich Wacht
Um mitternächtige Stunde.
Doch sei's zu unserm Besten nur,

So dringt zu uns die Kunde,
Drum kommt als Rettiner der Kultur
Die Zürcher Polizeistunde.“

„Gibst du gemütlich im Café
So nah der zwölften Stunde,
Gleich kommt, ach Herr Jemine,
Die mitternächtliche Kunde
Und schreibt dich auf, denn sicher bist
Du ein gefährlicher Kunde,
Sonst überträtest du nicht die Srift
Der Zürcher Polizeistunde.

Man lamentieret, schimpft und flucht,
Was 'raus mag aus dem Schlunde;
Man reklamiert und untersucht

Die Srage im Gastwirtbunde.
's nützt alles nichts, die Obrigkeit
Beharrt auf dem Besunde:
Die Polizeistunde sei zurzeit,
Auf daß das Volk gesunde.
O sancta simplicitas!
Sreu dich ob solchem Grunde,
Bewund're den Polizeierlaß
Als einem Weisheitsfunde.
Lass Zürich du ein Großdorf sein,
Geb' ihm die Polizeistunde,
Auf daß der Zopf recht mag gedeihn
Und — Zürich liegt auf dem Hunde!

Janus

011010

Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

Im Gasthaus „Zur vollen Tonne“.



Café-Restaurant

1581

Klause

Klausstrasse Nr. 45

(Seinenähe) Seefeld

Gute Küche. — Spezialität: In- und ausländische Weine. — ff. Hürlimann-Bier. Es empfiehlt sich der neue Inhaber Felix Häupel-Hüttiger.

Restaurant Schweizerhof

Telephon Nr. 9433

Militärstrasse 42, bei der Kaserne

Empfiehlt gute bürgerliche Küche 1589

Reelle Weine, ff. Hürlimann-Bier

Höflich empfiehlt sich Frau Hofbauer.

Druckarbeiten für jeden Zweck liefert prompt und zu mässigen Preisen die Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH.

AUTO Hochzeits-
Privat- und
Spazierfahrten



Beste Handseife
Ueberall zu haben

Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16
bei der Kaserne 1623

ff. helles und dunkles Bier
Gute kalte u. warme Speisen
in Flaschen- u. offene Weine
ff. Froidevaux-Meyer

Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4
Neu renoviertes Lokal

ff. Hürlimann-Bier
hell und dunkel

Guter Mittagstisch
zu mässigen Preisen

ff. Sonntags u. Donnerstags

KONZERT

Es empfiehlt sich höflichst

Der neue Wirt

H. MOESLE

Langjähr. Küchenchef i. Restaurant
du Nord und St. Annahof, 1602

Eisenaluminat stärkt das

Blut.

ff. Fr. 4.— in den Apotheken.

Hauptdepot:

Lobbeck, Apotheke, Herisau.

ZÜRICH :: TELEPHON
27.70

HOTEL KRONE ZÜRICH 4

Kasernenstr. 3

Altbekanntes bürgerliches Haus :: Zimmer von Fr. 1.50 an
Speise- u. Gesellschaftssaal für Anlässe :: Stallung u. Remise
Höflichst empfiehlt sich

1625

E. REISER

Bodega Española Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34

JAIME BASERBA



Restaurant „Bauernschänke“

Rindermarkt 24, Zürich 1

Jeden Dienstag und Sonntag FREI-KONZERT
ff. offene und Flaschenweine :: Löwenbräu-Dietikon:
Hell und dunkel :: Gute Speisen.

Sich bestens empfiehlt: A. Sieger-Sauter.

Wiener-Café International

Ecke
Jakobstr.

Gemütliches, bestremoniertes Familien-Café 1651
TÄGLICH KONZERT!

Prima Weine. - Gute Biere. - Bescheidene Preise.
Es empfiehlt sich höll.

P. Kümpel.

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und
schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

„THALYSIA“ (8 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

Spanische Weinhalle zur Glocke

Glockengasse 9
Telephon Nr. 1854

Hausspezialität: Grenache, Oporto, Alicante, Veltliner, Tiroler,
Schaffhauser etc. etc., direkt von den Produktionsorten.

Guten Zuspruch erwartet der neue Inhaber: J. M. MARTI.

PERSONAL

jeder Art findet man
an sichersten durch ein
Inserat in der

„Schweizer Wochen-Zeitung“
in Zürich.

□□□□□

TRINKT
Bischofszeller
OBSTWEIN
und
MOST

Obstver-
wertung
BISCHOFZELL

Obstbranntwein — Kirsch
Preislisten — Leihgebinde
Höchste Auszeichnungen!

FAHRDEN